すぅ
すぅ
すぴー
すぅ
ぱち…

がっこうぐらし!
SCHOOL-LIVE!
原作◎海法紀光（ニトロプラス）作画◎千葉サドル
CAPÍTULO
32
TVアニメ
鋭意制作中!!
最新コミックス5巻
3月12日発売決定!!
第32話
CARRO

シャカ
シャカ
シャカ
シャカ

ガラ
ガラ
ガラ
ガラ

ペっ
ペっ

VOCÊ CONSEGUIU DORMIR UM POUCO?
CONSEGUI, MAS...
AGORA MEU PESCOÇO ESTÁ DOENDO.
VOCÊ CONSEGUIU DORMIR YUKI-SENPAI?
É PORQUE O CARRO É MUITO PEQUENO NÃO É?

MAS VOCÊ AINDA PARECE BEM ANIMADA.
ギラッ
NEM UM POUCO! EU ESTAVA MUITO ANIMADA!

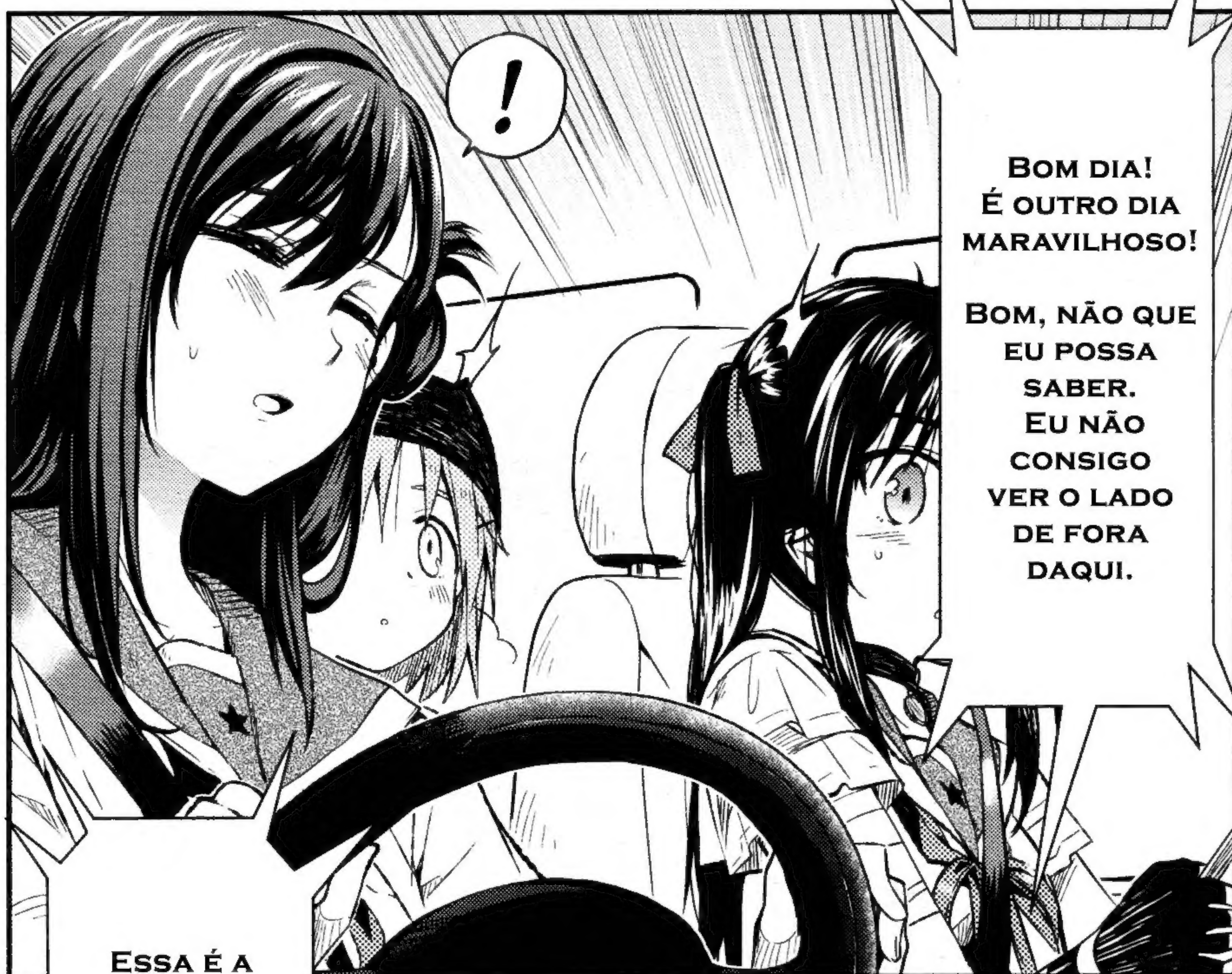
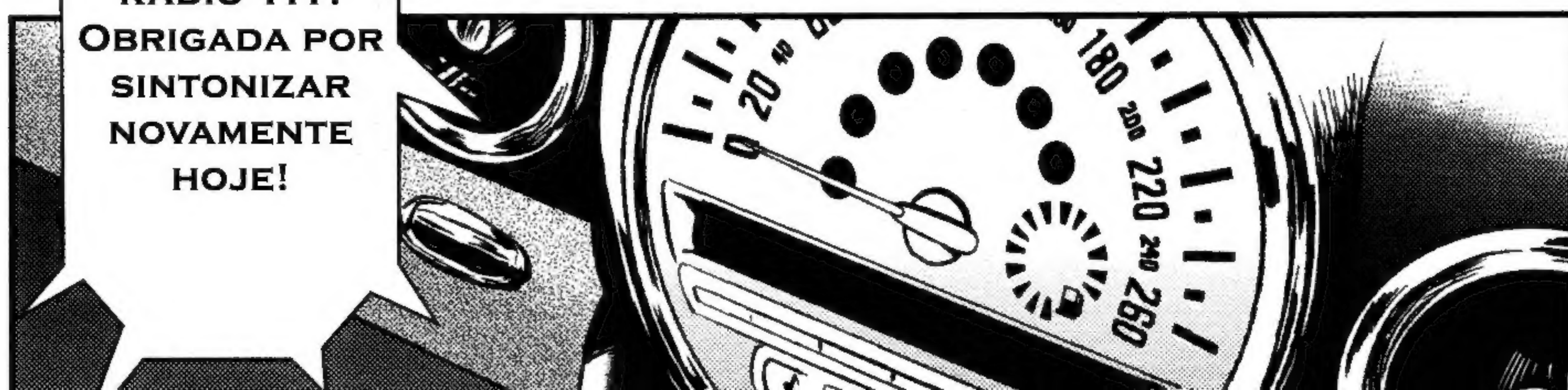
EI!
VOLTEM AQUI!

ENTEN-DIDO.
OK.
とてて…

パタン
O QUE VAMOS FAZER HOJE?
VAMOS ACHAR ESSA PESSOA DO RÁDIO.

MAS ONDE?
NA ESTA-ÇÃO DE RÁDIO?
ME PEGOU.

ふわぁ…
EU NÃO ACHO QUE SEJA ALGO TÃO GRANDE. AFINAL, SÓ CONSEGUIMOS PEGAR O SINAL POR AQUI.

ENTÃO... UMA CASA AQUI POR PERTO?
COMO VAMOS ACHÁ-LA ASSIM?
PODEMOS TENTAR BUSCAR COM A ANTENA-
Bom dia! É outro dia maravilhoso!
Bom, não que eu possa saber. Eu não consigo ver o lado de fora daqui.
!
Essa é a rádio 111! Obrigada por sintonizar novamente hoje!

Ei, ouvintes! Se vocês estão sintonizados neste momento, que tal vir me visitar?
Coff coff
Oi, você ai! Onde exatamente você mora?

Coff
Terá chá e doces pra quem me visitar!
E sobre onde eu estou-
WOW!

Ela acaba de-
Não, não, não, não, não.

E graças a isso, nós sabemos que deve ser...

Ahn, aqui?
Deve ser por aqui.
Huh? Ahn...

YUKI, POR FAVOR.
ENTEN-DIDO!

NÓS VAMOS FAZER UM BELO DESVIO, MAS ACHO QUE CONSE-GUIMOS CHEGAR LÁ PELA TARDE.

OK! DEVEMOS CONTINUAR?
SIM. VAMOS.

RII-SAN! PARE!

OUTRO BECO SEM SAÍDA.

きゅっ
ESSA PARTE DA CIDADE ESTÁ TODA TRAVADA.

Trocaram de navegadores

DITO ISTO, MESMO AS ESTRADAS MAIORES ESTÃO TODAS TRAVADAS.

VOCÊ ACHA QUE TEM UM MOTIVO PRA ISSO?

É O GO-VERNO.

É ISSO.

QUANDO EU FIZER 20, VOU VOTAR POR QUEM QUER QUE PROMETA MELHORAR AS ESTRADAS!

......

POR QUE NÓS NÃO

FAZEMOS UMA PAUSA?

FOI TÃO CANSATIVO ASSIM?

EU NÃO TENHO DORMIDO BEM RECENTEMENTE, ENTÃO...

É POR CAUSA DO CARRO, NÃO É?

DEVEMOS ACAMPAR EM ALGUM LUGAR POR UNS DIAS?

ふるふる

VAMOS FICAR SEM ÁGUA.
AH... É.

DEVERÍAMOS PROCURAR POR OUTRO CARRO?
DEVE TER VÁRIOS ABANDONADOS NAS AVENIDAS.
É VERDADE. NÓS DEVÍAMOS PERGUNTAR PRA MEGU-NEE...

?
QUER DIZER, ESSE É O CARRO DA MEGU-NEE AFINAL.
SE NÓS SÓ TROCARMOS DE CARRO ASSIM...

NÓS TAMBÉM DEVÍAMOS PERGUNTAR PRA YUKI.

É VERDADE.

Você acaba de ouvir "Friendship Tower" por Gunjyou!
Antes da nossa próxima música-
Saiba que a Estação 111 sempre está aberta aos seus pedidos!
Yuki-senpai?
Sim?
E-mail, telefone, mensagens, MSN, pombo-correio, droga, só me dê um grito!
É isso... que você realmente acha?
Mm?

Minha nossa. Será que eu peguei um resfriado? É uma droga quando você fica doente e está sozinho.
Todos vocês aí fora, tenham cuidado pra não pegar uma gripe!
Nós... quero dizer, nós quatro...
Ficaria tudo bem... se houvesse cinco de nós?

Tipo, se alguém se juntar a nós?
Isso... e se for uma pessoa assustadora?
E se acabarmos brigando...?

Sabe, eu fiquei muito feliz quando você se juntou a nós, Mii-kun.
Eu,
É mesmo?
Teve horas que discutimos,
Mas nós sempre acabamos bem no final, não é?

VOCÊ ESTÁ PENSANDO NISSO DEMAIS, NÃO ESTÁ?
QUERO DIZER, SE FOR UMA PESSOA ASSUSTADORA, TUDO O QUE TEMOS QUE FAZER É DIRIGIR PRA LONGE!

SIM...
É. VOCÊ ESTÁ CERTA.

AH...
UHM? O QUE FOI?

ELES ESTÃO AQUI! OLHA!
OH-OH!

TEMOS QUE IR!

CERTO, JÁ ESTOU INDO!
YUKI-CHAN...

ELA FICOU BEM MAIS CONFIÁVEL, NÉ?

É ISSO.

EU ACHO.

INCRÍVEL.

ISSO PARECE BEM... FORTE.

PORQUE ALGUÉM FARIA UMA CASA ASSIM?

HMM?

É QUASE COMO SE... ELES SOUBESSEM O QUE ACONTECERIA...

AH...
NÓS PODEMOS PERGUNTAR PRA ELES QUANDO NOS CONHECERMOS.

SIM, MAS... COMO VAMOS ENTRAR?

AQUI POR CIMA, EU ACHO.

DEVEMOS IR?
ALGUÉM TEM QUE FICAR DE OLHO NO CARRO.

VOCÊS PODEM IR. EU FICO DESSA VEZ.
CERTO. TOME CUIDADO.

OK! ESTAMOS INDO!

UGH!
ESSA COISA NÃO... GIRA!

SENPAI! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?

OLHA! NÓS DEIXAMOS PEGADAS!

QUAL É! QUE TAL NOS AJUDAR?
OK!
とてて…

VOU ABRIR A PORTA.

ENTEN-
DIDO.

ズリッ
ズリッ
!?

NÃO ABRA A PORTA!

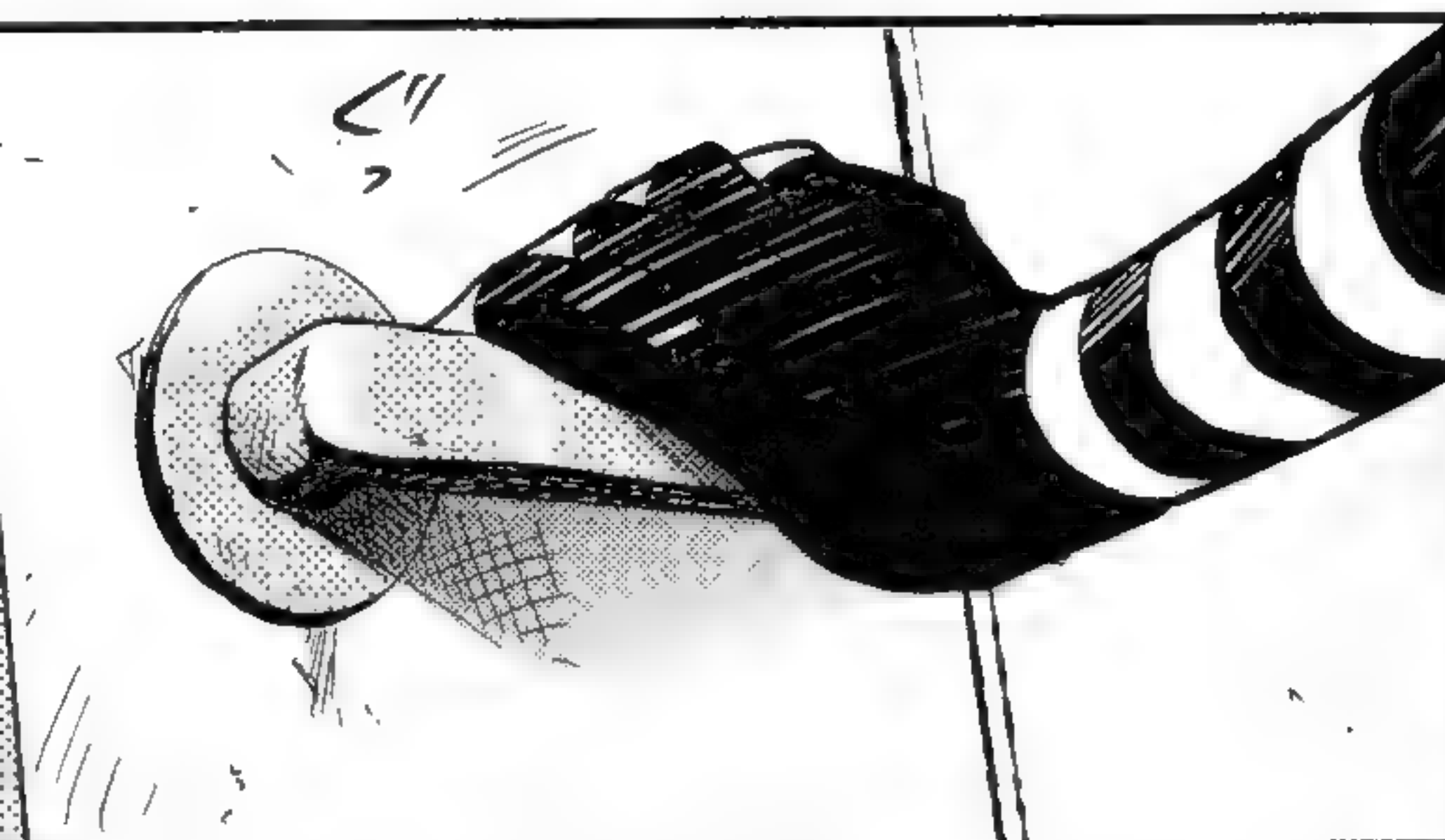
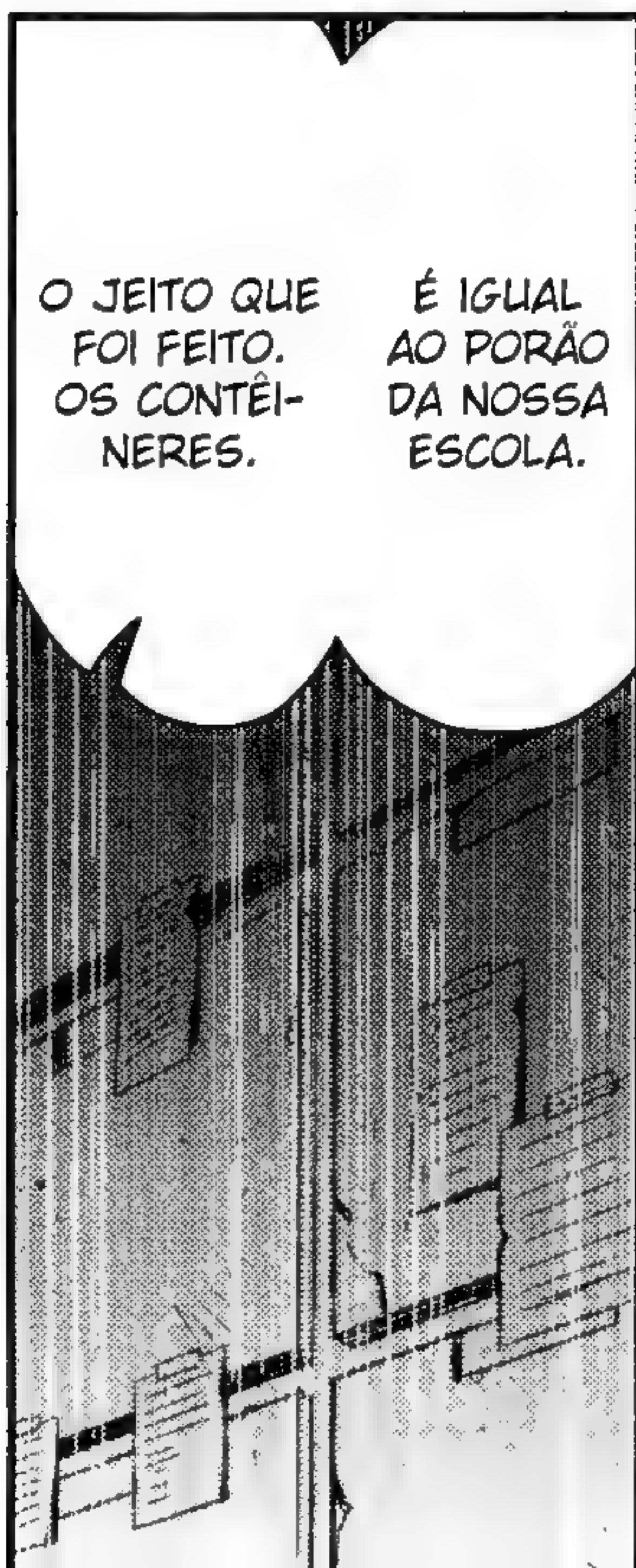
EU ESTAREI LÁ DENTRO. NO ARMÁRIO.

VOU TENTAR ACABAR COM
ISSO EU MESMA,
MAS NÃO SEI SE VOU CONSEGUIR.

SE HOUVER SONS ESTRANHOS,
VOCÊ SABE O QUE
ACONTECEU COMIGO.

PARA QUALQUER UM
LENDO ESSA CARTA,
EU DEIXO A MINHA CASA E AS
CHAVES PRA VOCÊ.

UVER SONS ESTRAN
VOCÊ SABE O QUE
ACONTECEU COMIGO.
PARA QUALQUER UM
LENDO ESSA CARTA,
EU DEIXO A MINHA CASA E AS
CHAVES PRA VOCÊ.
SE EU PUDESSE, EU QUERI-
UM POUCO DE CHÁ
COM VOCÊ
SE EU PUDESSE, EU DEIXARIA
ESSE LUGAR COM-
SE EU PU-
KURUMI-CHAN...
HUH? AH, SIM...
EU SÓ VOU PRA... FALAR TCHAU.

EU ACHO QUE É MELHOR ASSIM.

カチッ
ぱっ
WOW! OLHA ISSO!
O QUE?
É IGUAL...
É IGUAL AO PORÃO DA NOSSA ESCOLA.
O JEITO QUE FOI FEITO. OS CONTÊI-NERES.

MESMO?
SE É ASSIM, PORQUE NÃO FICAMOS POR AQUI?

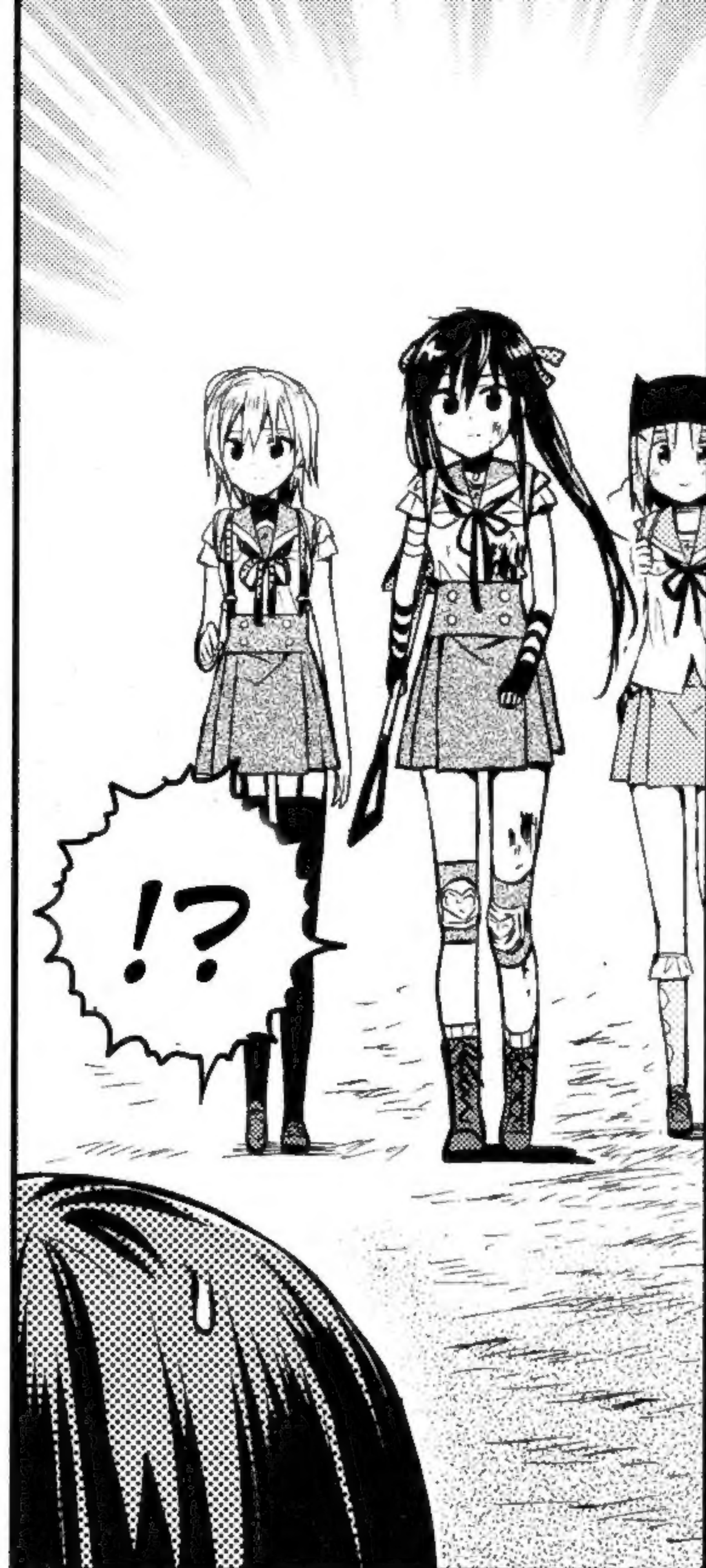
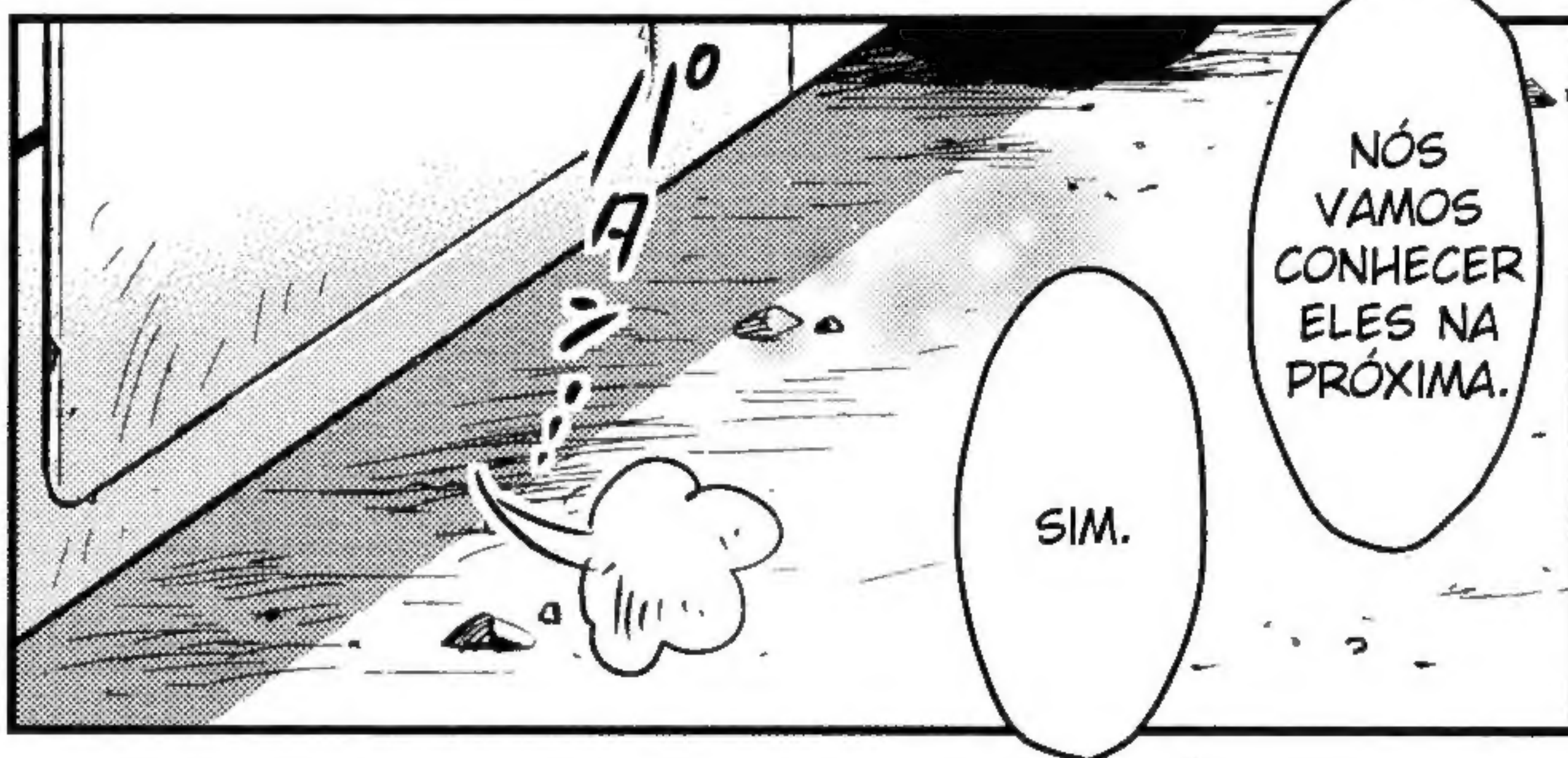
SEM CHANCE!

TODAS NÓS ESTAMOS INDO PRA UNIVERSIDA-DE, NÃO É?

SIM. VAMOS INDO.
O MAIS RÁPIDO QUE PU-DERMOS.

COMO FOI? VOCÊS ACHARAM ALGUÉM?
AH, ELES NÃO VÊM COM A GENTE.
MESMO? QUE PENA.

!?

MAS ELES NOS DERAM UM PRESENTE.

MII-KUN? O QUE FOI?
EU SÓ ESTAVA PENSANDO...
EM COMO AS COISAS SERIAM... SE TIVÉSSEMOS CHEGADO AQUI MAIS CEDO...

HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM.BR
TRADUÇÃO:
TCHOKO
REVISÃO:
BEEQ
LIMPEZA:
IAQDNEE
DIAGRAMAÇÃO:
DAL